



Det Europæiske Råd

Bruxelles, den 30. juni 2023
(OR. en)

EUCO 7/23

CO EUR 5
CONCL 3

NOTE

fra: Generalsekretariatet for Rådet

til: delegationerne

Vedr.: Det Europæiske Råds møde (29. og 30. juni 2023)
– Konklusioner

Vedlagt følger til delegationerne de konklusioner, der blev vedtaget af Det Europæiske Råd på ovennævnte møde.

Det Europæiske Råd havde en udveksling af synspunkter med NATO's generalsekretær, Jens Stoltenberg, om samarbejdet mellem EU og NATO og euro-atlantisk sikkerhed, navnlig efter undertegnelsen af den tredje fælles erklæring den 10. januar 2023.

*

*

*

I. UKRAINE

1. Det Europæiske Råd gentager sin resolute fordømmelse af Ruslands angrebskrig mod Ukraine, som udgør en åbenbar overtrædelse af FN-pagten, og minder om Den Europæiske Unions urokkelige støtte til Ukraines uafhængighed, suverænitet og territoriale integritet inden for dets internationalt anerkendte grænser og dets naturlige ret til selvforsvar mod den russiske aggression. Den Europæiske Union vil fortsat yde stærk finansiell, økonomisk, humanitær, militær og diplomatisk støtte til Ukraine og dets folk, så længe det er nødvendigt.
2. Det Europæiske Råd bekræfter på ny, at EU er rede til at yde holdbar militær støtte til Ukraine, så længe det er nødvendigt, navnlig gennem EU's militære bistandsmission og den europæiske fredsfacilitet. Det gjorde status over fremskridtene med levering og fælles indkøb af en million stykker artilleriammunition og missiler til Ukraine. Det understreger betydningen af medlemsstaternes fortsatte bestræbelser på at bidrage til at opfylde Ukraines presserende militære og forsvarsmæssige behov, uden at dette berører den særlige karakter af visse medlemsstaters sikkerheds- og forsvarspolitik og under hensyntagen til alle medlemsstaternes sikkerheds- og forsvarsinteresser.

3. Den Europæiske Union og medlemsstaterne er sammen med partnere rede til at bidrage til fremtidige sikkerhedsmæssige tilsagn over for Ukraine, som vil hjælpe Ukraine med at forsvare sig på lang sigt, afskrække fra angrebshandlinger og modstå destabiliseringsbestræbelser. I denne forbindelse vil de hurtigt overveje de nærmere bestemmelser for et sådant bidrag. Disse tilsagn vil blive givet med fuld respekt for visse medlemsstaters sikkerheds- og forsvarspolitik og under hensyntagen til alle medlemsstaternes sikkerheds- og forsvarsinteresser. Det Europæiske Råd vil fortsat følge sagen tæt.
4. Det Europæiske Råd fordømmer på det kraftigste den forsætlige ødelæggelse af dæmningen ved Kakhovka-vandkraftværket, der har katastrofale humanitære, økologiske, landbrugsmæssige og økonomiske konsekvenser og bringer Zaporizjzja-atomkraftværkets sikkerhed og sikring i fare. Den Europæiske Union og dens medlemsstater er rede til at yde yderligere støtte til Ukraine ud over den nødhjælp med henblik på hjælpearbejde, der ydes via EU-civilbeskyttelsesmekanismen. Den Europæiske Union støtter fuldt ud Den Internationale Atomenergiorganisations arbejde med at styrke den nukleare sikkerhed og sikring i Ukraine.
5. Den Europæiske Union og dens medlemsstater vil intensivere deres diplomatiske outreachindsats og fortsætte med at samarbejde med Ukraine og andre lande for at sikre den bredest mulige internationale støtte til de centrale principper og mål i Ukraines fredsformel, herunder gennem et kommende globalt fredstopmøde. Ethvert initiativ til en altomfattende, retfærdig og varig fred i Ukraine skal være baseret på fuld respekt for landets uafhængighed, suverænitet og territoriale integritet inden for dets internationalt anerkendte grænser.

6. Det Europæiske Råd understreger behovet for sammen med partnere at sikre stabil, forudsigelig og holdbar finansiel støtte til Ukraine i de kommende år. Det Europæiske Råd gentager sin opfordring til Den Europæiske Investeringsbank til i tæt samarbejde med Kommissionen og internationale finansielle institutioner at øge sin støtte med henblik på Ukraines mest akutte infrastrukturbehov. Den Europæiske Union er også fortsat fast besluttet på at støtte Ukraines genrejsning, genopretning og genopbygning i samordning med internationale partnere, herunder inden for psykologisk og psykosocial rehabilitering og minerydningsbistand. Desuden gjorde Det Europæiske Råd status over det arbejde, der er udført med hensyn til Ruslands immobiliserede aktiver, og opfordrer Rådet, den højtstående repræsentant og Kommissionen til at arbejde videre hermed i overensstemmelse med EU-retten og folkeretten og i samordning med partnere.
7. Den Europæiske Union er fortsat fast besluttet på at sikre, at Rusland drages fuldt ud til ansvar for sin angrebskrig mod Ukraine. Det Europæiske Råd hilser det velkommen, at Det Internationale Center for Retsforfølgning af Aggressionsforbrydelsen mod Ukraine (IPCA) er klar til at påbegynde sine støtteaktiviteter. Det Europæiske Råd gjorde status over bestræbelserne på at oprette et tribunal for retsforfølgning af aggressionsforbrydelsen mod Ukraine, herunder det arbejde, der er udført i kernegruppen, og opfordrer til, at arbejdet fortsættes. Tribunalet bør have den mest omfattende tværregionale støtte og legitimitet. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på vedtagelsen af Ljubljana-Haag-konventionen om internationalt samarbejde om efterforskning og retsforfølgning af folkedrab, forbrydelser mod menneskeheden, krigsforbrydelser og andre internationale forbrydelser og opfordrer alle lande til hurtigst muligt at blive parter i konventionen. Det Europæiske Råd glæder sig også over oprettelsen af Europarådets register over skader forårsaget af Den Russiske Føderations aggression mod Ukraine og opfordrer til, at arbejdet fortsættes.

8. Det Europæiske Råd fordømmer på det kraftigste Ruslands ulovlige deportation og overførelse af ukrainske børn og andre civile til Rusland og Belarus. Det opfordrer Den Russiske Føderation og Belarus til omgående at sørge for, at de kan vende sikkert hjem.
9. Det Europæiske Råd drøftede indsatsen for yderligere at øge presset på Rusland for at svække dets evne til at føre sin angrebskrig, herunder gennem sanktioner, fuld og effektiv gennemførelse heraf og forhindring af omgåelse. I den forbindelse ser det med tilfredshed på vedtagelsen af den 11. pakke af sanktioner. Det Europæiske Råd opfordrer medlovgiverne til hurtigt at afslutte arbejdet med det foreslåede direktiv med henblik på tilnærmelse af strafbare handlinger og sanktioner for så vidt angår overtrædelse af Unionens restriktive foranstaltninger.
10. Det Europæiske Råd fordømmer Irans og Belarus' fortsatte militære støtte til Ruslands angrebskrig. Belarus skal ophøre med at tillade, at russiske væbnede styrker anvender dets område, herunder til opstilling af taktiske atomvåben. Iran skal ophøre med at levere droner til Rusland.
11. Det Europæiske Råd anerkender Ukraines engagement i og betydelige bestræbelser på at opfylde de nødvendige betingelser i EU-tiltrædelsesprocessen. Det opfordrer Ukraine til at fortsætte på sin vej mod reformer. Den Europæiske Union vil fortsat arbejde tæt sammen med Ukraine og støtte dets bestræbelser på at opfylde alle betingelser fuldt ud.
12. Den Europæiske Union vil fortsat støtte Republikken Moldova i at tackle de udfordringer, som den står over for som følge af den russiske aggression mod Ukraine, og i reformbestræbelserne på dens europæiske vej. Det Europæiske Råd anerkender Republikken Moldovas engagement i og betydelige bestræbelser på at opfylde de nødvendige betingelser i EU-tiltrædelsesprocessen. Det ser med tilfredshed på den nyligt forelagte støttepakke og iværksættelsen af den civile EU-partnerskabsmission. Det roser Republikken Moldova for den vellykkede tilrettelæggelse af det europæiske politiske fællesskabs andet topmøde den 1. juni 2023.

13. Det Europæiske Råd noterer sig de skridt, som de georgiske myndigheder for nylig har taget. Den Europæiske Union vil fortsat samarbejde tæt med Georgien for at støtte landet i at opfylde de nødvendige betingelser for at gøre fremskridt på dets europæiske vej.
14. Rusland fortsætter med at bruge fødevarer som våben og underminerer dermed den globale fødevaresikring. Det Europæiske Råd er dybt bekymret over den fortsatte opbremsning i gennemførelsen af Sortehavsinitiativet vedrørende korn og opfordrer til, at dets aktiviteter hurtigt og fuldt ud genoptages. EU's solidaritetsbaner er fortsat afgørende for at styrke den globale fødevaresikring.
15. Den Europæiske Union gentager sit tilsagn om at styrke støtten til fordrevne personer, både i Ukraine og i Den Europæiske Union, herunder gennem passende og fleksibel finansiel bistand til de medlemsstater, der bærer den største byrde med hensyn til de medicinske omkostninger og uddannelses- og leveomkostningerne for flygtninge.

II. ØKONOMI

16. Det Europæiske Råd havde en udveksling af synspunkter om den nuværende økonomiske situation.
17. Efter rapportering fra Rådets formandskab og Kommissionen gjorde Det Europæiske Råd status over de fremskridt, der er gjort med at øge Europas langsigtede konkurrenceevne og produktivitet med særligt fokus på at uddybe det indre marked, bevare dets integritet, dets fire friheder og dets åbenhed, sikre lige vilkår og skabe en væksthfremmende lovramme, der mindsker den administrative byrde, og samtidig styrke industripolitikken og mindske den strategiske afhængighed, navnlig på de mest følsomme områder.

18. Det Europæiske Råd minder om sine konklusioner fra marts 2023, og i lyset af fremskyndelsen af Unionens dobbelte omstilling til en grøn og en digital økonomi:
- a) opfordrer det medlovgiverne til at fremskynde arbejdet med forslagene til en retsakt om nettonulindustrien og en retsakt om kritiske råstoffer med henblik på at nå til enighed inden udgangen af den nuværende lovgivningscyklus og opfordrer til, at der arbejdes videre med udviklingen af strategiske teknologier og styrkelsen af deres værdikæder
 - b) understreger det vigtigheden af, at Den Europæiske Union bliver en central placering for udviklingen af kunstig intelligens (AI), og behovet for hurtigt at gribe mulighederne og håndtere risiciene ved specifikke anvendelser af AI med henblik på at fremme innovation og tillid, støtte investering og udbredelse og bidrage til at fastsætte globale standarder og opfordrer medlovgiverne til hurtigt at afslutte arbejdet med AI-retsakten
 - c) opfordrer det Kommissionen til at foreslå et initiativ med henblik på hasteforanstaltninger til at sikre tilstrækkelig produktion og tilgængelighed af de mest kritiske lægemidler og komponenter i Europa og til at diversificere de internationale forsyningskæder, og medlovgiverne opfordres samtidig til at fortsætte og fremskynde arbejdet med den foreslåede reform af lægemiddellovgivningen, herunder hvad angår adgang til lægemidler og en innovativ og konkurrencedygtig lægemiddelsektor
 - d) ser det med tilfredshed på ikrafttrædelsen af aftalen om Den Fælles Patentdomstol for de deltagende medlemsstater og den deraf følgende anvendelse af enhedspatentet, hvilket vil bidrage til at fremme innovation og konkurrenceevne
 - e) ser det frem til den første årlige statusrapport om styrkelse af Unionens konkurrenceevne og øget produktivitet og vækst på sit møde i marts 2024

- f) opfordrer det til en uafhængig rapport på højt plan om det indre markedes fremtid, som skal fremlægges på dets møde i marts 2024, og opfordrer de kommende rådsformandskaber og Kommissionen til at videreføre dette arbejde i samråd med medlemsstaterne
 - g) opfordrer det Kommissionen til at fremlægge en værktøjskasse til håndtering af demografiske udfordringer og navnlig følgerne heraf for Europas konkurrencefordel.
- 19. Kommissionen aflagde rapport om drøftelserne med De Forenede Stater om virkningerne af loven om inflationsreduktion (IRA). Det Europæiske Råd opfordrer Kommissionen til med støtte fra medlemsstaterne at vurdere konsekvenserne af IRA for investeringer og effektiviteten af de foranstaltninger, som Den Europæiske Union og dens medlemsstater har truffet som reaktion herpå, og til at fortsætte sit arbejde med at overvåge og forbedre investeringsvilkår.
 - 20. Det Europæiske Råd understreger behovet for at øge Unionens økonomiske modstandsdygtighed og sikkerhed for at forsvare Unionens interesser på verdensplan og samtidig bevare en åben økonomi. Det opfordrer til en tilgang, som giver forholdsmæssige, præcise og målrettede svar på sikkerhedsudfordringerne med udgangspunkt i en risikovurdering.
 - 21. Det Europæiske Råd havde en drøftelse om de integrerede landespecifikke henstillinger som drøftet af Rådet, og det europæiske semester 2023 kan således afsluttes.
 - 22. Det Europæiske Råd opfordrer Rådet til at arbejde videre med gennemgangen af den økonomiske styring med henblik på at afslutte det lovgivende arbejde i 2023.
 - 23. Det Europæiske Råd noterer sig den foreslåede revision af den flerårige finansielle ramme. Det Europæiske Råd vil fortsat følge sagen tæt.

III. SIKKERHED OG FORSVAR

24. Det Europæiske Råd gjorde status over det arbejde, der er udført for at gennemføre dets tidligere konklusioner, Versailleserklæringen fra marts 2022 og det strategiske kompas.
25. Det Europæiske Råd minder om behovet for at styrke det teknologiske og industrielle grundlag i den europæiske forsvarssektor og gøre den mere innovativ, konkurrencedygtig og modstandsdygtig, navnlig i et nyt strategisk miljø, som stiller krav om forsvarsberedskab og en betydelig forøgelse af Europas langsigtede strategiske kapacitet til at tage et større ansvar for sit eget forsvar.
26. I denne henseende:
 - a) opfordrer Det Europæiske Råd til at videreføre arbejdet med alle indsatsområder vedrørende levering og fælles indkøb af ammunition og missiler, navnlig med retsakten om støtte til produktion af ammunition med henblik på en hurtig vedtagelse heraf
 - b) ser Det Europæiske Råd med tilfredshed på den enighed, der er opnået om retsakten om instrumentet til styrkelse af den europæiske forsvarsindustri gennem fælles indkøb (EDIRPA)
 - c) opfordrer Det Europæiske Råd Kommissionen til at forelægge et forslag om et europæisk program for forsvarsinvesteringer (EDIP) for at styrke kapaciteten og robustheden i den europæiske forsvarsteknologiske- og -industrielle base, herunder SMV'er.
27. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på beslutningen om yderligere at forhøje den europæiske fredsfacilitets finansielle loft med 3,5 mia. EUR for at bevare facilitetens globale geografiske anvendelsesområde, fortsætte med at yde militær støtte til Ukraine og opretholde Unionens evne til at forebygge og hurtigt reagere på kriser og konflikter og opbygge kapacitet gennem sine uddannelsesmissioner.

28. Det Europæiske Råd glæder sig over fremskridtene med gennemførelsen af det strategiske kompas, herunder for så vidt angår cybersikkerhed og -forsvar, hybride trusler, militær mobilitet, rummet og maritim sikkerhed. Det bifalder også det arbejde, der er gjort for at styrke den civile FSFP, navnlig den nylige godkendelse af den nye civile FSFP-aftale.
29. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på arbejdet med EU's politik for cyberforsvar og med gennemgangen af EU's cyberdiplomatiske værktøjskasse med henblik på at styrke evnen til at forebygge, afværge og reagere på cyberangreb.

IV. KINA

30. Det Europæiske Råd fortsatte sin strategiske drøftelse om EU's forbindelser med Kina og bekræftede på ny EU's mangesidede politiske tilgang til Kina, hvor det på samme tid er en partner, en konkurrent og en systemisk rival. På trods af deres forskellige politiske og økonomiske systemer har Den Europæiske Union og Kina en fælles interesse i at tilstræbe konstruktive og stabile forbindelser, der er forankret i respekt for den regelbaserede internationale orden, et afbalanceret engagement og gensidighed.
31. Den Europæiske Union vil fortsat samarbejde med Kina om at tackle globale udfordringer og opfordrer Kina til at træffe mere ambitiøse foranstaltninger med hensyn til klimaændringer og biodiversitet, sundheds- og pandemiberedskab, fødevaresikring, katastrofereduktion, gældslettelse og humanitær bistand.
32. Den Europæiske Union og Kina er fortsat vigtige handelspartnere og økonomiske partnere. Den Europæiske Union vil søge at sikre lige vilkår, så handelsforbindelserne og de økonomiske forbindelser er afbalancerede, gensidige og til gavn for begge parter. I overensstemmelse med Versaillesdagsordenen vil Den Europæiske Union fortsætte med at mindske kritisk afhængighed og sårbarheder, herunder i sine forsyningskæder, og vil, hvor det er nødvendigt og hensigtsmæssigt, begrænse risici og diversificere. Den Europæiske Union har ikke til hensigt at afkoble sig eller vende sig indad.

33. Som permanent medlem af FN's Sikkerhedsråd har Kina et særligt ansvar for at opretholde den regelbaserede internationale orden, De Forenede Nationers pagt og folkeretten. Det Europæiske Råd opfordrer derfor Kina til at lægge pres på Rusland for at få det til at standse sin angrebskrig og øjeblikkeligt, fuldstændigt og betingelsesløst trække sine tropper tilbage fra Ukraine.
34. Det Øst- og Sydkinesiske Hav er af strategisk betydning for regional og global velstand og sikkerhed. Den Europæiske Union er bekymret over de øgede spændinger i Taiwanstrædet. Det Europæiske Råd modsætter sig ethvert ensidigt forsøg på at ændre status quo ved magt eller tvang. Det bekræfter på ny EU's konsekvente "ét-Kina-politik".
35. Den Europæiske Union er fortsat fast besluttet på at fremme respekten for menneskerettighederne og de grundlæggende frihedsrettigheder. Det Europæiske Råd ser med tilfredshed på genoptagelsen af menneskerettighedsdialogen med Kina. Det gentager sin bekymring over tvangsarbejde, behandlingen af menneskerettighedsforkæmpere og personer, der tilhører mindretal, situationen i Tibet og Xinjiang samt overholdelsen af Kinas tidligere forpligtelser vedrørende Hongkong.

V. EKSTERNE FORBINDELSER

36. Det Europæiske Råd drøftede forberedelserne af topmødet mellem EU og CELAC. Det vil være en lejlighed til at forny og styrke et partnerskab, der bygger på fælles værdier, historie og kultur, og til at nå til enighed om en positiv og fremadrettet dagsorden. En regelmæssig og biregional dialog vil sikre opfølgningen og gennemførelsen af konkrete tiltag på områder af fælles interesse, herunder handel og investeringer. Det Europæiske Råd understreger betydningen af i fællesskab at tackle den globale klima- og miljøkrise, stigende uligheder, mulighederne ved digital transformation og behovet for at diversificere forsyningskæderne samt hidtil usete trusler mod den globale sikkerhed og den regelbaserede orden.

37. Det Europæiske Råd havde en strategisk drøftelse om Den Europæiske Unions forbindelser med partnere i de sydlige nabolande. I den forbindelse ser Det Europæiske Råd med tilfredshed på det arbejde, der er udført med en gensidigt fordelagtig omfattende partnerskabspakke med Tunesien, som bygger på søjlerne økonomisk udvikling, investeringer og handel, omstilling til grøn energi, migration og mellemfolkelige kontakter, og støtter en genoptagelse af den politiske dialog i forbindelse med associeringsaftalen mellem EU og Tunesien. Det understreger betydningen af at styrke og udvikle lignende strategiske partnerskaber mellem Den Europæiske Union og partnere i regionen.
38. Det Europæiske Råd minder om erklæringen fra topmødet mellem EU og Vestbalkan i Thessaloniki af 21. juni 2003, de efterfølgende Sofia-, Zagreb-, Brdo- og Tiranaerklæringer og sine tidligere konklusioner, navnlig konklusionerne af 23.-24. juni 2022, og gentager sit fulde og utvetydige engagement i Vestbalkans perspektiv for EU-medlemskab og sin støtte til, at den meritbaserede tiltrædelsesproces og de dertil knyttede reformer fremskyndes.
39. Det Europæiske Råd fordømmer de seneste voldelige hændelser i det nordlige Kosovo* og opfordrer til en øjeblikkelig nedtrapning af situationen på grundlag af de centrale elementer, som Den Europæiske Union allerede skitserede den 3. juni 2023. Parterne bør skabe betingelserne for valg før tiden i alle fire kommuner i det nordlige Kosovo. Hvis spændingerne ikke nedtrappes, vil det få negative konsekvenser. Det er afgørende, at den EU-faciliterede dialog under ledelse af den højtstående repræsentant og en hurtig gennemførelse af aftalen om vejen til normalisering og gennemførelsesbilaget hertil fortsættes. Dette omfatter oprettelsen af sammenslutningen/fællesskabet af kommuner med serbisk flertal.

* Denne betegnelse indebærer ingen stillingtagen til Kosovos status, og den er i overensstemmelse med UNSCR 1244/1999 og ICJ's udtalelse om Kosovos uafhængighedserklæring.

40. I overensstemmelse med de tilsagn om multilateralisme, der blev givet på topmødet mellem Den Europæiske Union og Den Afrikanske Union den 17.-18. februar 2022, støtter Det Europæiske Råd Den Afrikanske Unions styrkede tilstedeværelse i internationale fora, navnlig i G20.

VI. DET ØSTLIGE MIDDELHAVSOMRÅDE

41. Det Europæiske Råd minder om sine tidligere konklusioner og er fortsat fast besluttet på at finde en samlet løsning på problemet med Cypern inden for rammerne af FN i overensstemmelse med FN's Sikkerhedsråds relevante resolutioner og i tråd med de principper, som EU bygger på, samt gældende EU-ret. Den Europæiske Union opfordrer til en hurtig genoptagelse af forhandlingerne og er rede til at spille en aktiv rolle ved at støtte alle faser af den FN-ledede proces med alle til rådighed stående hensigtsmæssige midler.
42. Det Europæiske Råd minder om sine tidligere konklusioner om EU's forbindelser med Tyrkiet, herunder konklusionerne fra juni 2021 og erklæringen fra marts 2021, og opfordrer i lyset af det nylige valg i Tyrkiet den højtstående repræsentant og Kommissionen til at forelægge Det Europæiske Råd en rapport om status for forbindelserne mellem EU og Tyrkiet på grundlag af de instrumenter og muligheder, som Det Europæiske Råd har identificeret, og med henblik på at fortsætte på en strategisk og fremadrettet måde.

VII. ANDRE PUNKTER

43. Det Europæiske Råd erkender udfordringerne i forbindelse med tværsektorielle og grænseoverskridende kriser og naturkatastrofer og menneskeskabte katastrofer, hvoraf mange forværres af klimaændringerne og udviklingen i sikkerhedsbilledet i Europa og på verdensplan. Det understreger vigtigheden af at styrke modstandsdygtigheden på strategiske områder ved hjælp af en beredskabstilgang, der omfatter alle farer, og med brug af relevante mekanismer, herunder EU-civilbeskyttelsesmekanismen.